

CANADIAN TRADING CO.,
1231 St.Cath.St.W., Montreal.

Klaeger: Rich.Reinhardt,
Berlin-Marienfelde.

R.Schuldf.

den 23. Februar 1937

R. Schuldf.

Auf das Schreiben vom 5. Feb.

ml 25/II.

Die Firma Canadian Trading Co. ist von hier aus zur Erfuellung ihrer Verpflichtungen Ihnen gegenueber aufgefordert worden. Die Firma hat darauf geantwortet, die Waren seien zum Teil zerbrochen hier angekommen. Als sie versucht habe, die Waren an ein hiesiges Warenhaus zu verkaufen, habe sie festgestellt, dass Sie der Warenhausfirma T. Eaton Co. die gleichen Artikel zu einem billigeren Preise angeboten haetten. Infolgedessen seien die von Ihnen bezogenen Waren bis jetzt noch nicht abgesetzt worden.

Der Mitinhaber der Firma, Herr Pauly, der sich zurzeit in Deutschland befinde, sei beauftragt worden, die Angelegenheit mit Ihnen unmittelbar zu regeln.

Der Deutsche Konsul

S/D

I.V.:

Firma
Richard Reinhardt
Berlin - Marienfelde
Berlinerstr. 37.

Anlage: Kostenrechnung
2 RM plus 1 RM

zu 2) Kasse # 54

ROOM 407
1231 ST. CATHERINE ST. WEST
MONTREAL, CANADA

18. Februar 1937.

CANADIAN TRADING COMPANY
REGISTERED

20
MANUFACTURERS AGENTS
AND IMPORTERS

An das Deutsche General - Konsulat
z. Hd. d. Herrn H. Schafhausen
Montreal.

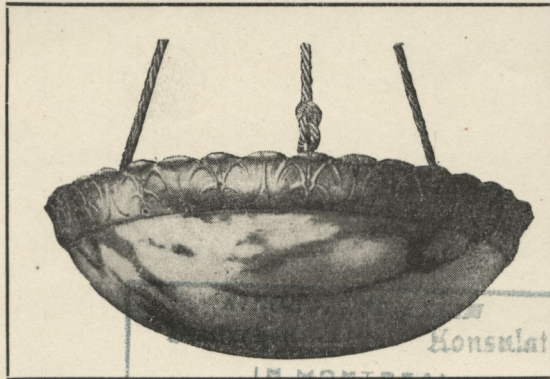
Unter Bezugnahme auf unsere heutige telefonische Unter-
redung gestatten wir uns, Ihnen mitzuteilen, dass wir inzwischen unseren
Herrn Pauly beauftragt haben, die Sache mit der Fa. Reinhardt in Berlin
direkt im Guten zu regeln, was auch voraussichtlich inzwischen geschehen
ist.

Wir hoffen, die Angelegenheit damit erledigt zu haben und
zeichnen

mit deutschem Gruss
Canadian Trading Company Reg'd.

Henry Kueh

Li



RICHARD REINHARDT

FABRIK FÜR MARMOR-ALABASTER-
LEUCHTEN

Fernsprecher: G 3 Lichterfelde 2078 . Postscheckkonto: Berlin Nr. 134 30

Bankkonto: Commerz- und Privatbank, Depositen-Kasse E,
Berlin-Lichterfelde-Ost, Jungfernstieg 26 a

BAHNSTATION: MARIENFELDE

17. FEB. 19'7. ★

Expd. Nr. _____

An die _____

Gnl. _____

Berlin-Marienfelde, den 5. Februar 1937
Berliner Straße 37

Handelsabteilung des Deutschen General-Konsulats

317 Keefer Building,

1440 St. Catherine St. West,

Montreal.

Die Firma Canadian Trading & Co., dort 1231 St. Catherine St. West
schuldet mir aus meiner Warenlieferung vom 17.9.1935 RM. 90.50 (Neunzig)
Trotz mehrfacher Aufforderung, war es bis heute nicht möglich,
diesen Betrag zu erhalten. Vielleicht ist es von dort aus möglich durch
eine Aufforderung an den obigen Kunden, diesen zu Zahlung zu veranlassen.

Für Ihre Bemühungen danke ich im Voraus und zeichne

Heil Hitler

Richard Reinhardt

lu

1/1